

| janvier-juin / Januar-Juni |                 |                   |                      |                     |                     |               |                            |                                     |    |                                    |
|----------------------------|-----------------|-------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------|----------------------------|-------------------------------------|----|------------------------------------|
| Semaine<br>Woche           | Lundi<br>Montag | Mardi<br>Dienstag | Mercredi<br>Mittwoch | Jeudi<br>Donnerstag | Vendredi<br>Freitag | Mois<br>Monat | Jours<br>ouvr.<br>Werktage | Heures<br>industrielles<br>= 8,40/j |    | Jours fériés<br>Feiertage          |
|                            |                 |                   |                      |                     |                     |               |                            |                                     |    | Jours chômés<br>Arbeitsfreie Tage  |
| <b>1</b>                   |                 |                   |                      | <b>1</b>            |                     | Janvier       | 20                         | 168.00                              | 1  | Nouvel-An / Neujahr                |
| <b>2</b>                   | 5               | 6                 | 7                    | 8                   | 9                   | Januar        |                            |                                     | 2  | DCE du 03.09.2025                  |
| <b>3</b>                   | 12              | 13                | 14                   | 15                  | 16                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>4</b>                   | 19              | 20                | 21                   | 22                  | 23                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>5</b>                   | 26              | 27                | 28                   | 29                  | 30                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>6</b>                   | 2               | 3                 | 4                    | 5                   | 6                   | Février       | 20                         | 168.00                              |    |                                    |
| <b>7</b>                   | 9               | 10                | 11                   | 12                  | 13                  | Februar       |                            |                                     |    |                                    |
| <b>8</b>                   | 16              | 17                | 18                   | 19                  | 20                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>9</b>                   | 23              | 24                | 25                   | 26                  | 27                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>10</b>                  | 2               | 3                 | 4                    | 5                   | 6                   | Mars          | 21                         | 176.40                              | 19 | St-Joseph                          |
| <b>11</b>                  | 9               | 10                | 11                   | 12                  | 13                  | März          |                            |                                     |    |                                    |
| <b>12</b>                  | 16              | 17                | 18                   | <b>19</b>           | 20                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>13</b>                  | 23              | 24                | 25                   | 26                  | 27                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>14</b>                  | 30              | 31                |                      |                     |                     |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>14</b>                  |                 |                   | 1                    | 2                   | <b>3</b>            | Avril         | 20                         | 168.00                              | 3  | Vendredi Saint / Karfreitag        |
| <b>15</b>                  | <b>6</b>        | 7                 | 8                    | 9                   | 10                  | April         |                            |                                     | 6  | Lundi de Pâques / Ostermontag      |
| <b>16</b>                  | 13              | 14                | 15                   | 16                  | 17                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>17</b>                  | 20              | 21                | 22                   | 23                  | 24                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>18</b>                  | 27              | 28                | 29                   | 30                  |                     |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>18</b>                  |                 |                   |                      |                     | 1                   | Mai           | 18                         | 151.20                              | 14 | Ascension / Christi-Himmelfahrt    |
| <b>19</b>                  | 4               | 5                 | 6                    | 7                   | 8                   | Mai           |                            |                                     | 15 | DCE du 03.09.2025                  |
| <b>20</b>                  | 11              | 12                | 13                   | <b>14</b>           | <b>15</b>           |               |                            |                                     | 25 | Lundi de Pentecôte / Pfingstmontag |
| <b>21</b>                  | 18              | 19                | 20                   | 21                  | 22                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>22</b>                  | <b>25</b>       | 26                | 27                   | 28                  | 29                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>23</b>                  | 1               | 2                 | 3                    | <b>4</b>            | 5                   | Juin          | 21                         | 176.40                              | 4  | Fête-Dieu / Fronleichnam           |
| <b>24</b>                  | 8               | 9                 | 10                   | 11                  | 12                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>25</b>                  | 15              | 16                | 17                   | 18                  | 19                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>26</b>                  | 22              | 23                | 24                   | 25                  | 26                  |               |                            |                                     |    |                                    |
| <b>27</b>                  | 29              | 30                |                      |                     |                     |               |                            |                                     |    |                                    |
|                            |                 |                   |                      |                     |                     |               | 120                        | 1008.00                             |    |                                    |

| juillet-décembre / Juli-Dezember |                 |                   |                      |                     |                     |               |                            |                                     |                                        |
|----------------------------------|-----------------|-------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|
| Semaine<br>Woche                 | Lundi<br>Montag | Mardi<br>Dienstag | Mercredi<br>Mittwoch | Jeudi<br>Donnerstag | Vendredi<br>Freitag | Mois<br>Monat | Jours<br>ouvr.<br>Werktage | Heures<br>industrielles<br>= 8,40/j | jours fériés<br>Feiertage              |
|                                  |                 |                   |                      |                     |                     |               | 120                        | 1008.00                             |                                        |
|                                  |                 |                   |                      |                     |                     |               |                            |                                     | jours chômés<br>Arbeitsfreie Tage      |
| <b>27</b>                        |                 |                   | 1                    | 2                   | 3                   | Juillet       | 23                         | 193.20                              |                                        |
| <b>28</b>                        | 6               | 7                 | 8                    | 9                   | 10                  | July          |                            |                                     |                                        |
| <b>29</b>                        | 13              | 14                | 15                   | 16                  | 17                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>30</b>                        | 20              | 21                | 22                   | 23                  | 24                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>31</b>                        | 27              | 28                | 29                   | 30                  | 31                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>32</b>                        | 3               | 4                 | 5                    | 6                   | 7                   | Août          | 21                         | 176.40                              |                                        |
| <b>33</b>                        | 10              | 11                | 12                   | 13                  | 14                  | August        |                            |                                     |                                        |
| <b>34</b>                        | 17              | 18                | 19                   | 20                  | 21                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>35</b>                        | 24              | 25                | 26                   | 27                  | 28                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>36</b>                        | 31              |                   |                      |                     |                     |               |                            |                                     |                                        |
| <b>36</b>                        |                 | 1                 | 2                    | 3                   | 4                   | Septembre     | 22                         | 184.80                              |                                        |
| <b>37</b>                        | 7               | 8                 | 9                    | 10                  | 11                  | September     |                            |                                     |                                        |
| <b>38</b>                        | 14              | 15                | 16                   | 17                  | 18                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>39</b>                        | 21              | 22                | 23                   | 24                  | 25                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>40</b>                        | 28              | 29                | 30                   |                     |                     |               |                            |                                     |                                        |
| <b>40</b>                        |                 |                   |                      | 1                   | 2                   | Octobre       | 22                         | 184.80                              |                                        |
| <b>41</b>                        | 5               | 6                 | 7                    | 8                   | 9                   | Oktober       |                            |                                     |                                        |
| <b>42</b>                        | 12              | 13                | 14                   | 15                  | 16                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>43</b>                        | 19              | 20                | 21                   | 22                  | 23                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>44</b>                        | 26              | 27                | 28                   | 29                  | 30                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>45</b>                        | 2               | 3                 | 4                    | 5                   | 6                   | Novembre      | 21                         | 176.40                              |                                        |
| <b>46</b>                        | 9               | 10                | 11                   | 12                  | 13                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>47</b>                        | 16              | 17                | 18                   | 19                  | 20                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>48</b>                        | 23              | 24                | 25                   | 26                  | 27                  |               |                            |                                     |                                        |
| <b>49</b>                        | 30              |                   |                      |                     |                     |               |                            |                                     |                                        |
| <b>49</b>                        |                 | 1                 | 2                    | 3                   | 4                   | Décembre      | 19                         | 159.60                              | 8 Maria Empfängnis                     |
| <b>50</b>                        | 7               | 8                 | 9                    | 10                  | 11                  | Dezember      |                            |                                     | 24 Veille de Noël / Heiliger Abend (1) |
| <b>51</b>                        | 14              | 15                | 16                   | 17                  | 18                  |               |                            |                                     | 25 Noël / Weihnachten                  |
| <b>52</b>                        | 21              | 22                | 23                   | 24                  | 25                  |               |                            |                                     | 31 Veille de Nouvel An / Silvester (1) |
| <b>53</b>                        | 28              | 29                | 30                   | 31                  |                     |               |                            |                                     |                                        |
|                                  |                 |                   |                      |                     |                     |               | 248                        | 2083.20                             |                                        |

"Comme les 1er et 15 août tombent sur un samedi, le 1er novembre sur un dimanche et le 26 décembre sur un samedi, 4 jours de vacances seront compensés par les 24-28-29-30-31 décembre. (24 et 31 décembre congé toute la journée) Ainsi nos bureaux seront fermés du lundi, 21.12.2026 jusqu'au lundi 4.01.2027."

"Da der 1.08, 15.08 auf einen Samstag - der 1.11. auf einen Sonntag und der 26.12. auf einen Samstag fallen, sind diese 4 Tage durch den 24., 28., 29., 30. und 31. Dezember kompensiert. (24. und 31. Dezember ganzer Tag frei) Deshalb werden unsere Büros vom Montag, 21.12.2026 bis zum Montag, 4.01.2027 geschlossen."